

1998 à 2002

Sears Canada, inc.

Ville Saint-Laurent

Traductrice

- Traduire des textes de nature variée en respectant des échéanciers serrés.
- Créer des fiches terminologiques à la suite de recherches.

FORMATION ACADÉMIQUE ET ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES

2016 et 2018	Mentorat	OTTIAQ
2016	Atelier sur la traduction financière	Magistrad
2015	Atelier sur le sous-titrage	Magistrad
2006	Institut Goethe de Montréal	Conversation en allemand
2006	OTTIAQ (www.ottiaq.org)	Agrément
2001	Institut Goethe de Montréal	Zertifikat Deutsch
1996-1999	Université de Montréal	Baccalauréat en traduction
1993-1996	Université de Montréal	Baccalauréat en langues modernes (allemand et russe)
1992-1993	Université de Montréal	Certificat en études hispaniques

LOGICIELS ET APPLICATIONS INTERNET

Mémoires de traduction Fusion, Trados Studio 2017, LogiTerm, Antidote, Word, Excel, PowerPoint, Grand dictionnaire terminologique, Termium Plus, Multidictionnaire en ligne